

# 4 IN 1 BESCHERMER VOOR TEXTIEL EN LEER

## PROTECTEUR 4 EN 1 POUR TEXTILES ET CUIR

tegen water, olie,  
vet en vuil  
contre l'eau, l'huile,  
la graisse et la  
saleté



**300 ml e 4053**

### HG 4 in 1 bescherming voor textiel en leer

- bescherming tegen water, olie, vet en vuil

Mit HG 4 in 1 bescherming voor textiel en leer beschermt u eenvoudig en doeltreffend alle soorten textiel en leer. Naast de krachtige waterafstotende werking voorkomt dit product ook olie-, jus-, wijn-, vlekkelen o.d. Ongelukjes met deze vloeistoffen kunnen, na behandeling, simpelweg met een goed absorberende tissue weggedekt worden. Dit product heeft ontbaleerde toepassingsmogelijkheden, zoals bankstellen, kleding, schoenen en tassen.

Gebruiksgemak: gebruik de sprayfles om de spuitkop en vermindert. **Alleen buiten!** En in een goed gevventileerde ruimte gebruiken. Voor gebruik de ondergrond op een evenvloeiende plaats op kleurtheet te testen. Als de kleur afgeeft, niet behandelen. Het te behandelde materiaal dient schoon en droog te zijn. Indien het te behandelde materiaal al voorzien is van een coating, kan dit de werking van het product verminderen. Houd de spuitbus rechtop en spuit op circa 20 cm afstand, in ruime mate, HG 4 in 1 bescherming in gelijkmatige banen op het te behandelde oppervlak. Extreme overdosering (doordringing) dient voorkomen te worden. Na ongeveer een uur drogen is het behandelde materiaal weer klaar voor gebruik in perfect beschermde. Om blijvende bescherming, de behandeling af en toe herhalen.

**Verbruik:** De inhoud van de bus is volvoldende voor ca. 3,5 m<sup>2</sup>.

Gegevensblad medische personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777

Consumenteninformatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG protecteur 4 en 1 pour textiles et cuir

- protège contre l'eau, l'huile, la graisse et la saleté

Avec HG protecteur 4 en 1 pour textiles et cuir, vous protégez facilement et efficacement tous les types de textiles et de cuir. Outre ses grandes propriétés imperméabilisantes, ce produit protège également contre les taches d'eau, de sauce, de vin etc. Après traitement, les petits accidents peuvent être simplement épongés à l'aide d'un chiffon bien absorbant. Innumérables possibilités d'application, comme les canapés, les vêtements, les chaussures et les sacs.

**Dose d'emploi:** Eviter de respirer les aerosols. Utiliser seulement en plein air. Ne pas inhaler. Ne pas toucher les yeux. Ne pas dépasser la résistance de la couleur sur une surface déjà visible. En cas de décoloration, éviter le traitement. La matière à traiter doit être propre et sèche. Si le matériau à traiter est déjà enduit d'une couche de protection, l'effet de ce produit peut s'en trouver amoindri. Tenir le vaporisateur verticalement et vaporiser HG protecteur 4 en 1 abondamment et uniformément à une distance de 20 cm environ, sur la surface à traiter. Un surdosage excessif (impénétration) est à éviter. Après une heure de séchage, la matière traitée est de nouveau prête à l'emploi et parfaitement protégée. Pour prolonger la protection, répéter périodiquement le traitement.

**Rendement:** Le contenu suffit pour environ 3,5 m<sup>2</sup>.

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777.

La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG 4 in 1 Schutz für Textil und Leder

- schützt vor Wasser, Öl, Fett und Schmutz

Mit HG 4 in 1 Schutz für Textil und Leder schützen Sie alle Arten von Textilien und Leder einfach und wirksam. Neben der stark waserasbeständigen Wirkung, beugt dieses Produkt auch Öl-, Saucen-, Weinfliecken etc. vor. Kleine Unglücksfälle mit diesen Flüssigkeiten können auf entsprechend vorbehandelten Oberflächen mit einem gut saugenden Tuch abgetupft werden. Dieses Produkt eignet sich für unzählige Anwendungsbereiche, wie Sofas, Kleidung, Schuhe und Taschen.

**Gebräuchsanweisung:** Einatmen von Aerosol vermeiden. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Vor Gebrauch den Untergrund an einer unauffälligen Stelle auf Farbtreueheit überprüfen. Bei einer Ablösung das Produkt nicht verwenden. Das zu behandelnde Material sollte sauber und trocken sein. Falls das zu behandelnde Material bereits mit einer Schutzschicht versehen ist, kann dies die Wirkung des Produkts beeinträchtigen. Halten Sie den Sprühkopf gerade und sprühen Sie HG 4 in 1 Schutz in einem Abstand von 20 cm großzügig und in gleichmäßigen Bahnen auf die zu behandelnde Oberfläche. Extreme Überdosierung (Durchtränken des Materials) ist zu vermeiden. Nach ungefähr 1 Stunde Trockenzzeit ist das behandelte Material wieder gebrauchsfähig und perfekt geschützt. Für einen dauerhaften Schutz ist die Behandlung regelmäßiger erforderlich.

**Vorbrauch:** 300 ml reichen für ca. 3,5 m<sup>2</sup>.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen.

Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

0517501103004 2402



bevat o.a./contient e.a./enthält u.a.:

alifatische koolwaterstoffen / hydrocarbures aliphatiques / alifatische Kohlenwasserstoffe

> 30%



#### G E V A A R

H222 - Zeer licht ontvlambare aerosol.  
H225 - Houdt aan onder druk, kan ontbranden bij verhitting. H304 - Kan dodejlik zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt.  
H315 - Veroorzaakt huidirritatie.  
H319 - Veroorzaakt ernstige oogirritatie.  
H410 - Kan slaperigheid of duizelgevoel veroorzaken.  
H410 - Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

P101 - Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking en het etiket ter beschikking houden. P102 - Bulan het gebruik niet door anderen dan de gebruiker te wijzen.

De vermindering van het effect kan worden bereikt door de dosering van spuitnevel te verminderen. P271 - Alleen buiten of in een goed gevventileerde ruimte gebruiken.

P280 - Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. P312 - Bij onwel voelen een ANTICENTRUMarts raapjeleggen. P501 - Inhal en container afvoeren in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en internationale regelgeving. P210 - Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.

P211 - Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen sputten. P251 - Ook na gebruik niet doororen of verbranden. P410+P412 - Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/122°F. Bevat: Koolwaterstoffen, C11-C12, iso-alkanen, <2% aromatis EINECS 916-167-1; propaan-2-ol CAS: 67-63-0. ☼ DANGER H222 - Ademhalen van de stof kan de gezondheid negatief beïnvloeden sous l'effet de la chaleur. H304 - Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. H315 - Provoque une irritation cutanée. H319 - Provoque une sévère irritation des yeux. H336 - Peut provoquer somnolance ou vertiges. H410 - Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. P101 - En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition l'étiquette. P102 - Tenir hors de portée des enfants. P261 - Eviter de respirer les aerosols. P271 - Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. P280 - Portez des gants de protection et un équipement de protection des yeux. P312 - Appeler un CENTRE ANTIPOISON/Nun medicen en cas de malaise.

P501 - Eliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes les réglementations locales, nationales et internationales. P210 - Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des émoussoirs, des étincelles, des flammes nues en toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P211 - Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. P410+P412 - Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Content: hydrocarbures, C11-C12, Iso-alkanes, <2% aromatis EINECS 916-167-1, propane-2-ol CAS: 67-63-0. ☼ GEFAR H222 - Extrem ontzündbare Aerosol. H229 - Behälter steht unter Druck. Kann bei Erwärmung bersten. H304 - Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atmewege tödlich sein. H315 - Verursacht Hautreizungen. H319 - Verursacht schwere Augenreizung. H336 - Kann Schlaflosigkeit und Benommenheit verursachen. Kann die Fähigkeit zur Wasserhaltung und zur Motorik verhindern. P261 - Darf nicht in der Nähe von Kindergärten. P280 - Verhindern Konzentrationseinschränkungen. P312 - Einatmen von Aerosol vermeiden. P271 - Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. P280 - Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. P312 - Bei Unwohlsein/INFORMATIÖNZENTRUM/Arzt anrufen. P501 - Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen.

P210 - Haltt von Hitze, Feuer, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. P211 - Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquellen spritzen. P251 - Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. P410+P412 - Vor Sonnenbestrahlungsschützen. Nicht temperaturieren über 50°C/122°F aussetzen. Entfällt: Hydrocarbons, C11-C12, Iso-alkanes, <2% aromatics EINECS 916-167-1, 2-Propanol CAS: 67-63-0.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 97 700

UFI: 6JNM-EGTH-M000-D

**HG Doet wat het belooft**

**HG Tient ses promesses.**